



اولین دهکده فرانسوی زبان در کنیا

محمدرضا خطیبی والا



روستای کوچکی در کنیا، با تلاش برای دستیابی به چیزهای غیرقابل تصور، تاریخ مهمی را منطقه خلق کرده است: اولین روستای فرانسوی زبان در دنیای انگلیسی زبان. روستای گرد و خاکی و روستایی میتاهاتو که در کنیا مرکزی، ناحیه گیتونگوری، شهرستان کیامبو واقع شده است، کنیایی ها و خارجی ها را با پذیرش زبان فرانسه شگفت زده کرده است، زبانی که تعداد کمی از مردم کنیا حاضر به یادگیری آن هستند، چه رسد به صحبت کردن.

موسی ماورو، پسر 12 ساله میتاهاتو که از بازدیدکنندگان کنجاو برای کشف این دهکده کمیاب استقبال می کند، به طعنه می گوید: «یک میتاهاتو، (nous aimons la langue française) (ما عاشق زبان فرانسوی هستیم)». مرد بالگی که در کنار موسی ایستاده است، معنای حرف موسی را برای بازدیدکنندگان توضیح می دهد: "در میتاهاتو، ما عاشق زبان فرانسوی هستیم".



در همان حوالی، گروهی از کودکان با صدای بلند آهنگی را به زبان فرانسوی تمرین می کنند و از حضور بازدیدکنندگان حیرت زده غافل هستند. در مرحله بعد، بازدیدکنندگان را به داخل یک سازه چوبی فرسوده دعوت می کنند، اما درمی یابند که کتابخانه ای عظیم است که فقط کتاب های فرانسوی در آن به نمایش گذاشته شده است. در داخل، گروه دیگری از کودکان در حال یادگیری واژگان فرانسوی از یک مرد جوان همسایه هستند.

همه حیرت زده شده اند، چگونه ممکن است یک روستای ناشناخته در کنیا به چنین موفقیتی دست یابد؟ پشت این ابتکار نادر که در اعماق مناطق داخلی کنیا راه اندازی شده است چیست؟



جیمز نگونی کیمانی، مدیر این طرح توضیح می‌دهد که ایده پشت دهکده فرانسوی میتاهاتو ساده است، «این است که به بچه‌های میتاهاتو مهارت‌هایی بدهیم که در سیستم مدارس عادی در دسترس نیستند تا آنها را برای آینده‌ای بهتر آماده کنیم».

کیمانی که خود یک زبان آموز فرانسوی است و قبلاً سطح 2A فرانسه را در Alliance Française در نایروبی کسب کرده است، تاریخچه این ابتکار را بیان می‌کند: "همه چیز از چند سال پیش شروع شد که یکی از پسران این دهکده، کریس امبورو، که برای کار در سازمان ملل متحد در یک کشور فرانسوی زبان، خانه دوران کودکی خود را به

کتابخانه تبدیل کرد و به آرامی شروع به تهیه کتاب های فرانسوی نمود، به این امید که مردم روستای خود را که علاقه مند به یادگیری زبان فرانسه نماید، تا آنها را سود برساند.

سفیر سابق فرانسه در کنیا، خانم آلین کوستر مناگر،

در اکتبر 2020، یک بازدید تاریخی از میتاهاتو، یک روستایی فقیر در شهرستان کیامبو کرد که ساکنان آن رویای غیرمعمولی دارند که.....فرانسوی شدن! سفیر در حالی که کودکان میتاهاتو را تماشا می‌کرد که آهنگ ها، شعرها و اسکیت ها را اجرا می‌کردند، به تمسخر گفت: "این یک روستای شگفت انگیز است، من کاملاً تحت تاثیر قرار گرفتم."



زمانی که سفیر از کتابخانه فرانسوی روستای میتاهاتو با صدها کتاب، همه به زبان فرانسوی، پر شده بود، حیرت زده شد. این کتاب ها توسط دوستانی از فرانسه و سایر کشورهای فرانسوی زبان به میتاهاتو اهدا شده بود.

این کتابخانه جذابیت بزرگی برای کودکان کنجاو در میتاهاتو بوده است، که تعداد زیادی برای خواندن کتاب و همچنین آموزش زبان فرانسه اولیه، بدون هیچ هزینه‌ای، آمده‌اند.

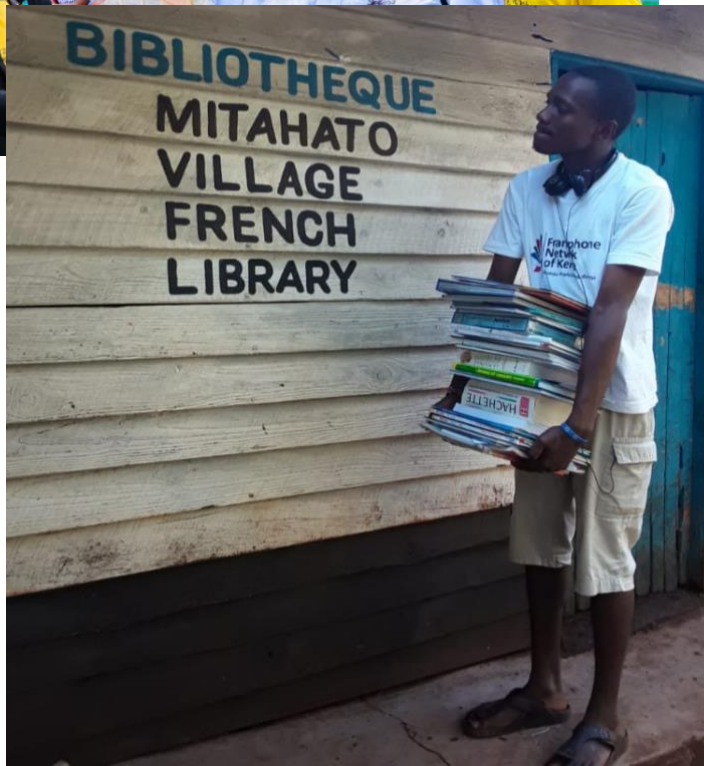
به عنوان بخشی از فعالیت های روزانه، سفیر در میتاهاتو بیستمین مرکز منطقه ای کنیا برای یادگیری فرانسه (مرکز منطقه ای کنیا CRKF، pour le français) را که توسط سفارت فرانسه در



نایروبی حمایت می شود، افتتاح کرد. شبکه فرانسوی زبان کنیا (FNK) سازمانی است که "پروژه زبان فرانسوی میتاهاتو" و سایر ابتکارات را در سطح ملی هماهنگ می کند.



شکل 1 سفیر سابق فرانسه در کنیا، خانم آلین کوستر مناگر



مایکل ماورو ، ساکن میتاهاتو که همچنین عضو شبکه فرانسوی زبان کنیا (FNK) است، یک سازمان ملی که هدف اصلی آن تشویق کنیایی ها به یادگیری زبان فرانسه است، می گوید: «زبان فرانسوی در روستای میتاهاتو مانند آتشی وحشی در حال گسترش است. برای کشف فرصت های تغییر دهنده زندگی که در کشور در دسترس نیست.»

ماورو خانه خود را به یک کتابخانه تبدیل کرده است، جایی که به کودکان و بزرگسالان زبان فرانسوی را "برای توانمندسازی و ایجاد شبکه" آموزش میدهد.

شکل 2 ماورو خانه خود را به کتابخانه تبدیل کرده است



در حال حاضر، بیش از 2000 کودک در میتاهاتو بدون هیچ هزینه ای برای والدین خود ثبت نام کرده اند و می توانند به زبان فرانسه صحبت کنند. من در روستای میتاهاتو به دنیا آمدم. من فرانسه را پس از استخدام در سازمان ملل متحد در کنگو یاد گرفتم و این به من در ایجاد پیوند یادگیری کمک کرد. تصمیم گرفتم یک کتابخانه راه اندازی کنم و آن را با کتاب های فرانسوی



تهیه کنیم. ماورو گفت که روستاییان از آن استقبال خوبی کردند. نگرانی او این است که جوانان زیادی در روستا هستند که تحصیلاتشان را با گواهینامه تمام کرده اند اما بیکار هستند. من افرادی را دیده ام که زبان فرانسه را یاد گرفته اند و اکنون از طریق شبکه در زندگی موفق هستند. من تصمیم گرفتم به روستا این فرصت را بدهم تا زندگی خود را تغییر دهد. او متأسف است که یادگیری زبان فرانسه در کالج هزینه بر است. ما به فرزندان خود رارورش می دهیم تا در عرصه بین المللی قرار دهیم. ما باید فرزندانمان را در جوانی توانمند کنیم. با یادگیری زبان فرانسه، آنها می توانند با بقیه جهان ارتباط برقرار کنند.



1. <https://www.francophonetworkofkenya.org/village-blog/156-mitahato-the-20th-french-research-centre>
2. <https://www.francophonetworkofkenya.org/village-blog-2/162-this-is-only-the-beginning>
3. <https://www.francophonetworkofkenya.org/village-blog-2/147-a-kenyan-village-with-an-unusual-dream#:~:text=Mitahato%20village%20is%20a%20village.francophone%20world%20to%20speak%20French!>
4. <https://www.the-star.co.ke/counties/central/2020-11-05-french-goes-local-in-kiambu-village-where-bonjour-and-bonsoir-are-common-greetings/>
- 5.